

Trabajadoras celebraron su día

Mujer: Ejemplo de trabajo, esfuerzo y dedicación

Pág. 4



Cada día son más las mujeres que se aventuran a trabajar en un medio tan complicado como la minería.



Vecinas de Feria de las Pulgas Felices con FIS



Sleipner es innovadora herramienta de mina DMH

Radio escolar Valetín Letelier se proyecta a la comunidad

Proyecto recoge inquietudes de los estudiantes y espera llegar a los habitantes del sector poniente de Calama.



Nueva instalación da descanso a trabajadores en faena

Proyecto escolar financiado por DMH Radio Valentín Letelier educa, informa y entretiene

La radio fue inaugurada en agosto del 2011 y desde esa fecha ha funcionado al interior del establecimiento, con el apoyo de los propios profesores y alumnos



tienen la oportunidad de enfrentarse con la realidad de los medios de comunicación, proyectando herramientas de formación y desarrollo personal.

La radio fue inaugurada en agosto del 2011 y desde esa fecha ha funcionado al interior del establecimiento, con el apoyo de los propios profesores y alumnos.

Durante su funcionamiento ha servido como medio para que los pequeños formen sus habilidades comunicativas, además de incentivar al correcto uso del tiempo libre. Sin duda una herramienta práctica de desarrollo personal y social.

“Con la materialización de esta radio comunitaria estamos abriendo un camino de crecimiento para niños, jóvenes y adultos. Gracias al intercambio de experiencias se pueden alcanzar nuevas perspectivas de vida”, destacó Sandra Riquelme, Gerente de Sustentabilidad y AAEE de DMH.

Este proyecto ratifica el compromiso asumido por la División, que busca generar alianzas conjuntas con la comunidad de Calama, además de reflejar la labor detrás de los 5 ejes de trabajo que DMH identifica en su Plan de Desarrollo Comunitario, donde el área de la educación y la capacidad de emprender nuevos proyectos, es uno de los esenciales.

Finalmente el profesor y director del proyecto, Tomás Véliz, comenta la posibilidad de profesionalizar a estos alumnos/locutores: “Queremos capacitarlos en el área de las comunicaciones, y para ello estamos gestionando talleres con expertos que también se manejan en pedagogía”.

Casting

- La radio funciona con dos alumnos y el encargado del proyecto, Tomás Véliz.
- Constantemente se realizan pruebas y casting para elegir a los locutores que le dan vida al medio de comunicación escolar.

Con mucha concentración, el pequeño Angel va realizando los pasos que permiten poner en el aire la señal de la radio comunitaria de la Escuela Valetín Letelier de Calama. Con el tiempo se ha convertido en un experto en el arte

de enfrentarse al micrófono. Si bien reconoce que al principio le costaba, asegura que poco a poco se fue acostumbrando y ahora no es tan difícil. “Buenos días alumnos y profesores, comenzamos la mañana musical de tu Escuela Valetín Letelier...”, dispara frente al micró-

fono, con una personalidad que evoca a los grandes locutores de la radiodifusión nacional.

Angel es uno más de los niños que participa de este proyecto. Gracias al apoyo de DMH, los alumnos de este establecimiento educacional de Calama,

ABRIL | 12 | 13 | 14
CONSULTA CIUDADANA
CALAMA PLUS
2012 - 2025



Editorial

A partir de este mes, la División está organizando una serie de actividades tendientes a internalizar el tema de la seguridad y la prevención de accidentes fatales. Una de las más representativas, y la que marca un hito esencial, es la Feria de los Estándares de Control de Fatalidades que se realizará a fines de marzo. A propósito de lo que nos dictan los lineamientos corporativos en esta materia, siempre es necesario que entendamos que la seguridad no es un aspecto que sólo se deba tener presente en las áreas industriales, operativas o administrativas. La seguridad es un valor que es parte de nuestra vida y por ende del quehacer en el hogar.

En este sentido la contribución que pueden hacer las familias de los trabajadores es primordial. Esto se traduce en la posibilidad que tiene el trabajador de descansar las horas que corresponde y desconectarse de su quehacer laboral.

Si se logra cumplir con esto, se reducen los riesgos de accidentes y, por tanto, las posibilidades de volver sano y salvo al hogar aumentan considerablemente.

Esto mismo ocurre con las tareas cotidianas. Según estudios internacionales, la mayoría de los accidentes ocurren en nuestros propios hogares, por lo que conviene extrapolar algunas normas de faena a nuestras propias casas.

Si somos coherentes con esto, es posible mejorar nuestra propia condición de vida y avanzar hacia el autocuidado, teniéndolo como herramienta de prevención diaria y sistemática.

El llamado es a promover los valores de la seguridad, ya que no sólo forman parte integral y fundamental del nuestro trabajo, sino que también se levantan como prioridad para nuestra vida en el hogar.

Alex Macnab
Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional
División Ministro Hales

Opiniones

Operadores Mina: Innovando en Capacitación



Jorge González, Operador Mina

“Para mí significa que al capacitarnos tenemos mejor perspectiva en seguridad y conocimiento de los equipos. Además aprendemos para tener un mejor desarrollo profesional y ayudar en el crecimiento de DMH”.

Fernando Ramírez, Operador Mina

“Excelente iniciativa de parte de nuestros jefes y de la administración completa, ya que es una carrera que estamos empezando, y que nos estén capacitando día a día es esencial para ser mejores”.



Iván Ibáñez, Instructor de Operaciones Finning

“Me parece una muy buena iniciativa el hecho de capacitar a los trabajadores. Es una manera de poder desarrollar a los operadores dentro de su cargo. También suman nuevas oportunidades que contribuyen tanto a los funcionarios como a la Compañía”.

Juan Araya, Operador Mina

“Nosotros como operadores, gracias a las capacitaciones que nos entrega la División, nos podemos desarrollar en el uso de distintos equipos. Además, la instancia está bien dirigida, porque son grupos pequeños y de esa manera aprendemos más”.



DMH
construyendo
la minería
del siglo
XXI

Representante Legal:
Juan Medel Fernández

Directora:
Solange Medina Espinoza

Editor General:
Paulo Delgado Inostroza

Producción:
PCI Comunicaciones LTDA.

Diario DMH Medio de
Comunicación Interno de la
Gerencia de Sustentabilidad de
Codelco, División Ministro Hales.

Derechos reservados. Prohibida su
reproducción parcial o total, sin
autorización de la empresa.



Día Internacional de la Mujer Para ellas ya no existen imposibles

Redacción DMH

La celebración conmemora a nivel mundial el esfuerzo femenino en la búsqueda de la igualdad de género y desarrollo personal.



Desde el siglo XIX que se celebra el Día Internacional de la Mujer. Reconocido por la Organización de las Naciones Unidas con fecha 8 de marzo, se conmemora el esfuerzo de la mujer por integrarse y ser parte de todas las áreas de desarrollo existentes en el mundo. En División Ministro Hales ellas reconocen su aporte en un espacio de trabajo antes dedicado exclusivamente a los hombres, mientras que ellos agradecen la llegada de un grupo femenino a la organización.





Sandra Muñoz Orellana
Operadora Mina División Ministro Hales

“Tenemos la oportunidad de poder desarrollarnos en algo que nos gusta, aunque sea un ambiente totalmente masculino. Nuestro aporte es hacer las cosas bien, siguiendo la línea de nuestra Carta de Valores, respetando incluso la diferencia de género”.



Juanita Alfaro
Operadora Mina DMH

“Las mujeres somos más precavidas en muchos aspectos, sobre todo en temas de seguridad. Hoy estamos trabajando igual que los hombres, sin diferencia. A esto le agregamos la femineidad de la mujer que es siempre importante”.



Karina Cisterna Muñoz
Ingeniera en Gestión DMH

“Hombres y mujeres debemos tener los mismos valores, con seguridad y confianza respecto a los temas que manejamos. Además es nuestra misión perseverar en el trabajo, agradeciendo el respeto que muchos hombres nos demuestran”.



María Antonieta Cabezas
Ingeniera en Gestión DMH

“El aporte de la mujer, además del profesionalismo que tenemos de manera igualitaria con los hombres, es el apoyo en la calidez del clima laboral, preocupándonos más de los detalles. Personalmente creo que eso pasa por el hecho de ser madres”.



Carolina Lomuscio
Dirección de Reclutamiento y Desarrollo DMH

“Lo fundamental tiene que ver con la integración que las mujeres hacen con diversos aspectos. La forma de ver el trabajo, de sociabilizar con los compañeros, de reírse, de aportar, de disfrutar. El matiz femenino se valora, sobre todo en este espacio”.



Fernanda Cortés
Operadora Mina DMH

“Hoy no es difícil encontrar mujeres en las faenas mineras. Hace unos años era impensado, pero poco a poco esto ha ido variando. Lo bueno de esta División de Codelco es que tiene hartas mujeres, lo que permite una variedad mayor”.



César Vargas Zurita
Jefe de Protección Industrial DMH

“Trabajar en Ministro Hales y sobre todo con el grupo femenino que ha llegado a la División nos hace trabajar con mayor preocupación, mayor dedicación y mayor cuidado. Por lo tanto me siento muy orgulloso de este equipo”.



José Miguel Ríos
Operador Mina DMH

“Es excelente que se incorporen mujeres a faena. Ellas trabajan igual que nosotros y cada vez las brechas son menores. La verdad es que es muy positivo que se integren y aporten con sus capacidades y aptitudes”.



Victorino Moyano Escobar
Superintendente de Geociencias DMH

“Esta División ha puesto énfasis en el hecho de trabajar con mujeres y es un agrado de que tengamos colegas de todas las especialidades trabajando con nosotros. A la competencia técnica agregan armonía al ambiente laboral”.

CODELCO
Orgullo de Todos
Ministro Hales

CARTA DE VALORES DE CODELCO

El Trabajo en Equipo

Juan Medel visitó por segunda vez a comerciantes loinos Gerente de DMH desayunó con locatarios de la Feria de las Pulgas

Redacción DMH



En el recorrido escuchó a los vecinos que tienen necesidades de mejorar los espacios de trabajo, para impulsar su negocio.



El Gerente General de División Ministro Hales, Juan Medel Fernández, recorrió por segunda vez las instalaciones de la Feria de las Pulgas, con el objetivo de conocer de cerca las necesidades que tienen los vecinos del sector poniente de Calama, para de esta manera entregarles herramientas que ayuden a mejorar los resultados comerciales de su negocio. De hecho, el ejecutivo tomó desayuno en el centro de la feria con la presidenta del Sindicato de feriantes “El Progreso”, María Albornoz, quien agradeció que se generen estas instancias de acercamiento.

“Es increíble cómo la gente de la Feria ha cambiado su percepción frente a Ministro Hales. De hecho nos llama la atención y destacamos que este sea el primer y único Gerente de una minera que sale a la calle y viene a la feria. Nos escucha, pero además cumple con sus promesas”, indicó Albornoz.

En el recorrido, el Gerente visitó varios puestos en la búsqueda de solución para, por ejemplo, arreglar los techos y soportes de los kioscos, entregando un espacio de trabajo más amigable a los feriantes.

“Estamos vinculados de manera directa con los vecinos de Calama y es nuestra responsabilidad conocer, directamente en sus lugares de trabajo, cuáles



son sus requerimientos para que puedan seguir produciendo, e incluso mejorar su negocio. Como División Ministro Hales seguiremos con esta labor comunitaria”, dijo el ejecutivo.

Operaciones Mina cuenta con máquina Sleipner, única en Chile

Disminuirá tiempo de transporte de maquinaria hasta 8 veces

Redacción DMH



La División Ministro Hales acaba de estrenar un nuevo equipo -único en Chile- utilizado para optimizar el trabajo en faena. Se trata del Sleipner, máquina compuesta por un conjunto de ruedas unidas por un eje y que sirve para el transporte de palas hidráulicas no mayores a 350 toneladas.

Antes de la llegada de esta tecnología, las "palas oruga" que operan en DMH se trasladaban a una velocidad de dos kilómetros por hora, deteniéndose cada 10 o 15 minutos para disipar la temperatura de sus polines. Esto significaba un desgaste significativo del tren de rodaje y un aumento importante de los costos de mantenimiento y reparación.

Ahora, con el uso del Sleipner, la velocidad de transporte de las "palas oruga" alcanza un promedio de 15 kilómetros por hora -sin tocar el suelo- aumentando el rendimiento de este tipo de maquinaria.

"Esta adquisición nos entregará las mayores satisfacciones en la etapa de producción. Gracias al Sleipner, una pala hidráulica alcanza la movilidad de un cargador frontal, incluso con mayor tracción y más alcance. En esas condiciones, la oruga sobrepasa técnicamente lo que uno requiere de un equipo de este tipo", destaca el Superintendente de Operaciones Mina DMH, Roberto Pastén.

Los beneficios del "Sleipner" a Operación Mina

- Disminuye tiempos de traslado de las palas hidráulicas hasta 8 veces.
- Aumenta su velocidad de transporte de 3 hasta 15 kilómetros por hora.
- Menor desgaste de sus orugas.

La adquisición permitirá transportar palas hidráulicas reduciendo hasta en un 80 por ciento el desgaste de sus trenes de rodaje, junto con aumentar la velocidad de sus traslados

DMH instala domo para beneficiar a trabajadores

Un espacio necesario para reponer la energía



El domo contará con ambientes de entretenimiento y relajación con el objetivo de hacer un quiebre en las largas jornadas de trabajo. De esta manera, los trabajadores y operadores podrán recuperar energías.

Pronto estará disponible el domo de entretenimiento construido para los trabajadores de Codelco Ministro Hales. Se trata de una carpa para 40 personas, donde los profesionales y operadores tendrán ambientes de lectura, música, televisión y ejercicios.

Ubicado en el centro del Barrio Cívico de la División, su objetivo es generar instancias que potencien el aporte laboral de las personas. Según explica el Gerente de Proyectos de DMH, Jorge Román, “los expertos en estos temas afirman que es necesario generar puntos de en-

cuanto en que la gente pueda hacer una pausa, algo distinto a su trabajo, breves momentos donde pueda tomar un café, leer una revista o conectarse a un kiosco de internet. Estos pocos minutos permiten que la gente rompa la rutina y recupere su curva de productividad, una vez que se reinserta a sus labores habituales”, señaló.

Será, en definitiva, un espacio donde las personas recargarán sus energías durante el desarrollo de sus actividades dia-

rias. Una pausa, un lugar de encuentro.

Un ámbito protegido

El domo contará con instalación eléctrica y climatización y, gracias a su lona de policarbonato, será un espacio térmico por excelencia. Su construcción no fue fácil. De hecho, sólo su instalación duró 15 días. Se espera que esté completamente habilitado para fines de marzo.



Ficha Técnica

- El domo estará habilitado a fines de marzo.
- Tendrá áreas de lectura, música, entretenimiento y ejercicios.
- Será un espacio climatizado, gracias a su cobertura de policarbonato y el aire acondicionado.
- Su instalación y habilitación duró aproximadamente un mes.